



Détecteurs de Monoxyde de Carbone Kidde 7CO & 7DCO



7CO



7DCO

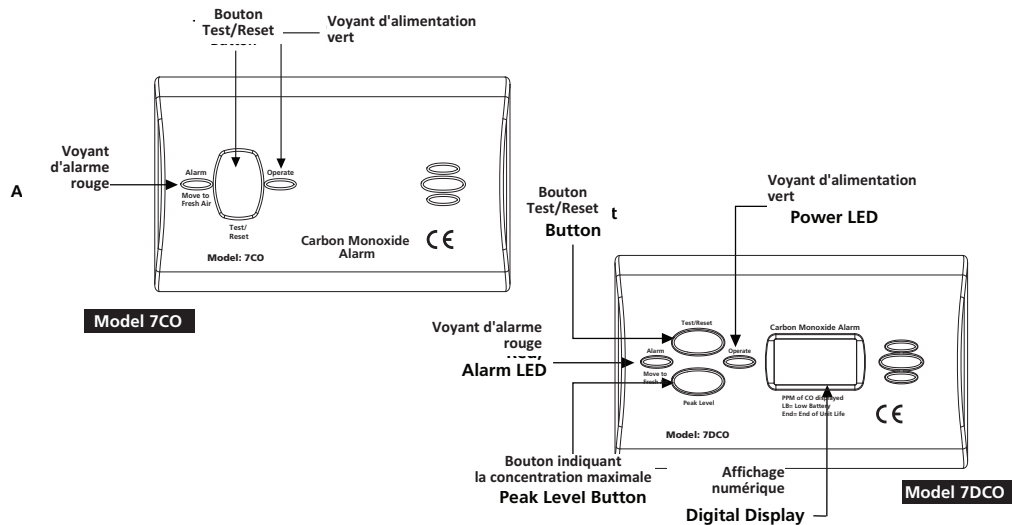


EN50291-1 : 2010
EN50291-2 : 2010
License No. KM 738876

Sommaire

1. Qu'est-ce que le monoxyde de carbone (CO) ?
2. Informations de sécurité importantes
3. Mise en marche de votre détecteur de CO
4. Instructions d'installation - Emplacements recommandés
5. Instructions d'installation - Montage de votre détecteur
6. Utilisation de votre détecteur de CO
Alarmes, Test/Reset, affichages LCD (modèle 7DCO uniquement), affichage des concentrations maximales (modèle 7DCO uniquement)
7. Remplacement des piles / Fin de vie
8. Que faire lorsque l'alarme de votre détecteur retentit ?
9. Entretien de votre détecteur
10. Dépannage
11. Spécifications du produit
12. Avertissements et informations importantes
13. Informations sur la garantie
14. Protection de l'environnement

Caractéristiques et spécifications du produit



1. Qu'est-ce que le monoxyde de carbone ?

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz incolore, inodore et très toxique.

Sources potentielles de CO

- Poêles à bois
- Chaudières à gaz et feux
- Plaques de cuisson à gaz
- Appareils de combustion à fioul et à charbon
- Appareils de chauffage mobiles au gaz
- Conduits de fumées ou cheminées obstrués
- Fumées des garages attendant aux habitations
- Barbecues
- Fortes concentrations de fumée de tabac

Ce détecteur de CO ne remplace pas un entretien approprié de vos appareils.

Le monoxyde de carbone peut être émis par des appareils de combustion défectueux ou par des conduits et cheminées obstrués.

Si l'alarme de votre détecteur a retenti et que vous avez aéré la pièce, il se peut que le CO se soit dispersé avant l'arrivée des secours.

Il est fondamental de déterminer la source du CO et d'effectuer un entretien approprié.

Le monoxyde de carbone est un poison cumulatif. Une exposition à long terme à de faibles concentrations peut faire apparaître des symptômes. Ce détecteur Kidde est pondéré dans le temps - plus la concentration de CO est élevée, plus l'alarme retentira rapidement.

Remarque: L'appareil peut répondre à de brèves émissions de gaz d'échappement, par exemple lors du démarrage initial d'un appareil. De même, l'hydrogène agit comme un interférent et peut résulter de certaines activités de charge de la batterie et du durcissement du béton ou du ciment dans certaines circonstances. Les composés organiques volatils (COV), par exemple les alcools, qui peuvent éventuellement activer l'alarme, peuvent être générés par l'utilisation de matériaux résistants à l'humidité ou d'autres revêtements contenant des alkylalkoxysilanes.

2. Informations supplémentaires pour les propriétaires de bateaux et de caravanes.

Les situations suivantes peuvent entraîner l'émission de monoxyde de carbone :

- Utiliser des appareils de cuisson à GPL pour chauffage des locaux
- Laisser des appareils à GPL fonctionner toute la nuit
- Faire un barbecue dans la cabine d'un bateau ou près de la porte d'une caravane (par ex. sous une tente)

Pour être en sécurité, identifiez les sources potentielles de CO dans votre domicile. Gardez les appareils de combustion à fioul, les cheminées et conduits en bon état de marche. Apprenez à reconnaître les premiers symptômes d'exposition et si vous soupçonnez une intoxication au monoxyde de carbone, sortez à l'air libre et allez chercher des secours d'urgence. Pour votre sécurité, il est recommandé d'effectuer une inspection annuelle et un entretien régulier de vos appareils. Contactez un entrepreneur agréé ou appelez votre compagnie de gaz locale pour obtenir de l'aide.

2. Niveaux d'alarme conformément à la norme EN50291-1:2010

Le tableau ci-dessous montre les temps de réponse au moment où votre alarme retentit ;

Parties par million (PPM) de CO	Temps avant l'alarme
50	60 - 90 minutes
100	10 - 40 minutes
300	Doit déclencher l'alarme en moins de 3 minutes

Conseils et informations sur le CO

Le tableau ci-dessous indique les effets des différents niveaux d'intoxication au monoxyde de carbone sur le corps ;

Parties par million (PPM)	Effets sur les adultes
100	Légers maux de tête, nausées, fatigue (symptômes ressemblant à ceux de la grippe).
200	Vertiges et maux de tête dans un délai de 2 à 3 heures
400	Nausées, mal de tête frontal, somnolence, confusion et rythme cardiaque rapide. Danger de mort après plus de 3 heures d'exposition
800	Maux de tête graves, convulsions, défaillances d'organes vitaux. Mort possible dans un délai de 2 à 3 heures

2. Informations de sécurité importantes

Si vous reconnaissez un des symptômes mentionnés ci-dessus, consultez immédiatement votre médecin !

Les enfants, les personnes âgées et les animaux sont plus sensibles aux dangers du monoxyde de carbone.

Votre alarme Kidde est conçue pour détecter le monoxyde de carbone. Elle n'est pas conçue pour détecter la fumée, le feu ou d'autres gaz tels que le gaz naturel.

Ce produit est destiné à un usage domestique en intérieur. Il n'est pas conçu pour mesurer la conformité aux règles de la sécurité au travail ni aux normes d'hygiène, sécurité et environnement.

Les personnes avec certains problèmes médicaux spécifiques peuvent avoir besoin d'un détecteur fonctionnant à moins de 30 ppm. Si c'est le cas, consultez votre médecin.

IMPORTANT : Assurez-vous que tous les membres de votre famille connaissent les symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone ainsi que le fonctionnement de votre détecteur.

3. Mise en marche de votre détecteur de CO

REMARQUE : Votre détecteur de CO doit être installé par une personne compétente procédant selon les instructions suivantes :

1. Retirez les piles de leur emballage et insérez-les dans le compartiment à piles. Veillez à installer les piles conformément aux marques de polarité (+ ou -) visibles dans le compartiment à piles. Si les piles sont correctement installées, le détecteur émettra un bip rapide.
2. Pour tester le détecteur, appuyez sur le bouton Test. L'alarme du détecteur émettra un bip suivi de 4 impulsions sonores, suivies d'une courte pause, puis 4 impulsions supplémentaires, pour finir par un seul bip.
3. Si vous possédez un détecteur à affichage numérique (modèle 7DCO), l'écran LCD indiquera « --- », puis « 888 » et enfin « 0 ».
4. Vérifiez que la DEL verte clignote à 30 secondes d'intervalle pour indiquer que le détecteur est alimenté. Cela se voit plus facilement dans un endroit sombre ou avec les lumières éteintes.

4. Instructions d'installation - Emplacements recommandés

- Pour un montage mural, placez le détecteur à une distance horizontale comprise entre 1m et 3m d'un appareil à combustion.
- Les détecteurs placés au mur doivent être proche du plafond, mais au moins à 150mm de distance pour éviter d'être dans un espace d'air stagnant.
- Placez le détecteur à distance audible des chambres* et à hauteur d'une position de sommeil si un appareil de chauffage est dans la chambre.
- Les détecteurs de CO installés dans des chambres avec un plafond incliné doivent être situés sur la partie la plus haute du plafond.
- Les détecteurs montés au plafond doivent être au moins à 300 mm de n'importe quel mur.

* Un détecteur de CO doit être installé dans toutes les pièces contenant un appareil à combustion.

Des détecteurs de CO supplémentaires doivent être installés dans les pièces où se passe la majeure partie du temps éveillé, dans chaque zone de couchage et à chaque niveau de la maison.

Emplacements à éviter

- Évitez une installation à côté des courants d'air, comme les portes, les fenêtres, les hottes, les bouches d'aération ou autres ouvertures de ventilation similaires.
- Évitez de placer l'alarme près des obstacles (par ex. derrière des rideaux, des étagères ou des meubles).
- Évitez les zones poussiéreuses, sales ou grasses, comme les garages ou les ateliers
- Évitez les lieux humides (salles de bain), froids ($< 10^{\circ}\text{C}$) ou chauds ($> 40^{\circ}\text{C}$) ou humides et éloignez des évier.

5. Instructions d'installation - Montage

CE DÉTECTEUR DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UNE PERSONNE COMPÉTENTE, CONFORMÉMENT À CES INSTRUCTIONS.

Montage mural (recommandé par le fabricant, si possible)

- 1 Percez dans un mur deux trous éloignés de 7 cm (vous pouvez utiliser la bride de fixation murale pour vous guider).
2. Insérez dans les trous les deux chevilles fournies.
3. Insérez les deux vis fournies dans les trous et laissez-les dépasser du mur (env. 3 mm).
4. Accrochez le détecteur sur les vis.

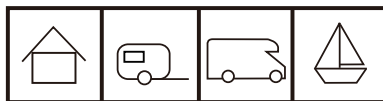
Pose sur un meuble

Veillez toujours à installer un détecteur à l'endroit où il est peu probable qu'il tombe au sol, et conformément aux instructions d'installation - Section 3. Emplacements d'installation.

S'assurer que les détecteurs non-fixés soient placés en position verticale et ne se trouvent pas à plat sur une surface.

5. Instructions d'installation pour caravanes et bateaux

Ce détecteur est recommandé pour une utilisation domestique, il est aussi adapté à une utilisation dans les caravanes, les camping-cars et les bateaux.



- N'installez pas le détecteur au dessus d'une source de chaleur ou de vapeur.
- Évitez de positionner le détecteur à proximité d'un véhicule et de vapeurs d'échappement, celles-ci peuvent endommager le capteur du détecteur (Indépendamment des instructions pour les bateaux) ;
- Évitez de positionner le détecteur à proximité des gaz d'échappement d'un moteur dans la cabine.
- Évitez de faire fonctionner le moteur lorsque le bateau est amarré à un quai, une paroi ou un autre bateau.
- Évitez de faire fonctionner le moteur lorsque le bateau est à quai dans une marina fréquentée, les vapeurs des véhicules et les vapeurs d'échappement peuvent endommager le capteur du détecteur.

6. Utilisation de votre détecteur (version non numérique, 7CO)

Identification des signaux d'alarme et des avertissements

Description	Signification	Action requise
La DEL verte clignote toutes les 30 secondes.	Fonctionnement normal	Aucune
Le détecteur émet un bip toutes les 60 secondes et la DEL rouge clignote.	Piles faibles	Remplacez les piles dès que possible.
Le détecteur émet un bip deux fois toutes les 30 secondes et la DEL rouge clignote deux fois.	Fin de vie du détecteur	Remplacez le détecteur.
Le détecteur émet un bip toutes les 30 secondes et la DEL rouge clignote toutes les 30 secondes.	Défaillance	Remplacez le détecteur.
DEL rouge allumée et tonalité constante.	Dysfonctionnement	Remplacez le détecteur.
Alarme sonore continue (4 bips – pause de 5 secondes – 4 bips...) avec DEL rouge	Des concentrations dangereuses de CO ont été détectées.	Suivez les procédures d'urgence (voir page 16).

6. Utilisation de votre détecteur (version non numérique, 7CO)

Tests

Testez le détecteur chaque semaine à l'aide du bouton Test. L'alarme du détecteur émettra un bip suivi de 4 impulsions sonores, suivies d'une courte pause, puis 4 impulsions supplémentaires, pour finir par un seul bip. Pendant cette séquence de test, la DEL rouge clignotera pendant 10 secondes. Cela confirme que le détecteur est en marche et qu'il fonctionne.

Réinitialisation du détecteur

Si l'alarme retentit, le bouton Test / Reset arrêtera l'alarme, sauf si elle détecte encore des concentrations dangereuses de CO. Le voyant vert clignotera alors toutes les 30 secondes pour indiquer que le détecteur est alimenté.

6. Utilisation de votre détecteur (pour version numérique uniquement, 7DCO)

Caractéristiques supplémentaires pour le détecteur de CO avec écran à affichage numérique, modèle 7DCO ;

Écran numérique	DEL	Son émis	Signification	Action requise
	La DEL verte clignote toutes les 30 secondes.	Aucun	Fonctionnement normal (L'écran LCD n'affichera pas les concentrations < 30 ppm)	Aucune
	La DEL rouge clignote.	4 bips - pause - 4 bips (cycle répétitif)	Des concentrations dangereuses de CO ont été détectées.	Suivez les procédures d'urgence (voir page 16).
	La DEL rouge clignote.	1 bip, puis 2 séries de 4 bips, suivies d'1 bip.	Test réussi ou séquence de réinitialisation en cours	Aucune - cela fait partie de la procédure de test ou de réinitialisation standard.
	La DEL rouge clignote toutes les 60 secondes.	Bip toutes les 60 secondes	Piles faibles (Lb)	Remplacez les piles.
	La DEL rouge clignote.	Bip toutes les 30 secondes	Défaillance	Remplacez le détecteur.
	La DEL rouge est allumée.	Tonalité constante	Dysfonctionnement	Remplacez le détecteur.
	La DEL rouge clignote deux fois.	Bip deux fois toutes les 30 secondes	Fin de vie	Remplacez le détecteur.

6. Utilisation de votre détecteur (pour version numérique uniquement) - Suite

Affichage des concentrations maximales

Appuyez sur le bouton de concentration maximale pour afficher la mesure de CO la plus récente entre 11 et 999 ppm.

Cette fonctionnalité est utile pour vous permettre de connaître les niveaux de CO qui ont pu être détectés en votre absence afin de prendre une mesure corrective (par ex. l'entretien de votre chaudière).

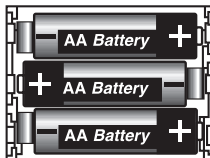
REMARQUE : La mémoire des concentrations maximales est remise à zéro si, tout en maintenant enfoncé le bouton de concentration maximale, vous appuyez sur le bouton Test/Reset que vous relâchez avant le bouton de concentration maximale ou lorsque vous retirez les piles.

Des concentrations de CO jusqu'à 30 ppm peuvent apparaître dans des conditions normales non dangereuses. Un trafic dense à proximité, démarrer un véhicule dans un garage attenant, faire un feu ou un barbecue au charbon de bois à proximité pourraient figurer parmi ces conditions.

7. Remplacement des piles / Fin de vie

Piles faibles

Type de détecteur	LCD	DEL	Son émis
Non numérique	s.o.	La DEL rouge clignote toutes les 60 secondes.	Bip toutes les 60 secondes
Écran LCD numérique	Lb	La DEL rouge clignote toutes les 60 secondes.	Bip toutes les 60 secondes



Faites glisser le détecteur pour le retirer de la bride de fixation murale.
 Insérez 3 piles AA neuves.
 (respectez la polarité - voir l'illustration)
 Remplacez sur la bride de fixation murale et testez le détecteur.

Piles recommandées
 Duracell MN1500, MX1500
 Gold Peak 15A
 Golden Power GLR6A
 Energizer E91

Dans les conditions normales de fonctionnement, les piles durent au minimum un an. Vous trouverez ces piles chez votre détaillant. REMARQUE : L'exposition constante à des températures et des humidités extrêmes peut affecter la durée de vie de la batterie.

Fin de vie - Après 10 ans de fonctionnement minimum, le détecteur émettra un bip deux fois toutes les 30 secondes et la LED rouge clignotera deux fois pour indiquer qu'il a atteint sa fin de vie. Il faut procéder à son remplacement.

8. Que faire lorsque l'alarme retentit ?

Procédure avec le détecteur de monoxyde de carbone

 **AVERTISSEMENT ! Le déclenchement de l'alarme indique la présence potentiellement mortelle de monoxyde de carbone (CO).**

Sur la base des recommandations de la norme EN 50292, procédez comme suit si l'alarme sonne (4 impulsions sonores bruyantes suivies d'une pause de 5 secondes) :

1. Restez calme et ouvrez toutes les portes et les fenêtres. Éteignez tous les appareils à combustion si possible.
Remarque : il est possible que les conditions extérieures puissent influencer les détecteurs domestiques de CO (pollution du fait du trafic par temps froid, par exemple). Dans ce cas, le niveau de CO intérieur pourrait en fait augmenter lorsque les portes et les fenêtres sont ouvertes.
2. Si l'alarme continue de sonner, même après avoir réinitialisé (le cas échéant), évacuez les locaux, en alertant les autres occupants du risque. Laissez les portes et les fenêtres ouvertes. Ne rentrez pas dans les locaux.
3. Obtenez de l'aide médicale pour toute personne souffrant des effets de l'intoxication au CO et précisez qu'une inhalation de CO est suspectée.
4. Appelez les services d'urgence pour le gaz:

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE :

112 numéro d'urgence européen
18 sapeurs pompiers
15 samu

Ne réutilisez pas l'appareil à l'origine du problème de CO tant que celui-ci n'a pas été corrigé. Ne négligez jamais une alarme ! L'appui sur le bouton test / réinitialisation réduira l'alarme au silence. Si la concentration de CO responsable du déclenchement de l'alarme ne baisse pas, l'alarme se déclenchera à nouveau. Si l'alarme se déclenche une nouvelle fois dans un intervalle de six minutes, cela signifie que l'appareil détecte des niveaux élevés de CO susceptibles de devenir rapidement dangereux.

9. Entretien de votre détecteur

Pour garder votre détecteur en bon état de fonctionnement :

- **Testez-le toutes les semaines.**
- **Aspirez-le régulièrement pour enlever la poussière.**
- **Éloignez-le des solvants ou des détergents.**
- **Évitez de vaporiser un désodorisant ou une laque pour cheveux à proximité du détecteur.**
- **Ne peignez pas le détecteur. Si vous peignez, tapissez ou utilisez des colles à proximité du détecteur, retirez-le pendant la durée des travaux.**

Les substances suivantes peuvent altérer le capteur et provoquer de fausses alarmes :

méthane, propane, isobutane, isopropanol, éthylène, benzène, toluène, acétate d'éthyle, hydrogène sulfuré, hydrogène, acide sulfureux, produits à base d'alcool, peintures, diluants, solvants, colles, laques pour cheveux, après-rasages, parfums et certains produits de nettoyage.

REMARQUE : il pourrait y avoir d'autres composés se produisant dans un foyer particulier qui pourraient causer des effets similaires.

10. Dépannage

Symptôme	Affichage sur écran LCD (modèle 7DCO)	Problème	Action requise
Un seul bip toutes les 60 secondes avec clignotement de la DEL rouge.		Piles faibles	Remplacez les piles.
Un seul bip toutes les 30 secondes avec clignotement de la DEL rouge.		Défaillance du détecteur	Remplacez le détecteur (contactez Kidde si celui-ci est encore sous garantie).
DEL rouge allumée et tonalité constante.		Dysfonctionnement du détecteur	Remplacez le détecteur (contactez Kidde si celui-ci est encore sous garantie).
Deux bips avec DEL rouge clignotant deux fois.		Fin de vie du détecteur	Remplacez le détecteur.

11. Spécifications du produit

Alimentation	3 piles AA (fournies)
Capteur	Capteur électrochimique de CO
Précision	Les relevés du détecteur peuvent varier selon les conditions ambiantes (température, humidité) et l'état du capteur. Les tolérances des relevés numériques sont : température ambiante : 27 °C +/- 12 °C, pression atmosphérique +/- 10 %, humidité relative de 40 % +/- 3 %.
Gamme de température	Plage de fonctionnement : 0 °C à 40 °C
Humidité	jusqu'à 90 % d'humidité relative (HR), sans condensation
Son de l'alarme	Alarme à impulsions d'au moins 85 dB (A) à 1 mètre de distance et à une fréquence de 3,4 +/- 0,5 kHz
Taille et poids	Poids : 160 g Dimensions : 118 mm x 70 mm x 40 mm

12. Avertissements et informations importantes

-  **AVERTISSEMENT :** CE DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE NE REMPLACE PAS LA POSE ET L'ENTRETIEN CHEZ VOUS D'UN NOMBRE APPROPRIÉ DE DÉTECTEURS DE FUMÉE. CET APPAREIL NE DÉTECTE PAS LA FUMÉE, LE FEU OU LES GAZ TOXIQUES AUTRES QUE LE MONOXYDE DE CARBONE. POUR CETTE RAISON, VOUS DEVEZ INSTALLER DES DÉTECTEURS DE FUMÉE POUR ASSURER UNE DÉTECTION RAPIDE DES INCENDIES ET VOUS PROTÉGER, VOUS ET VOTRE FAMILLE, DU FEU ET DES RISQUES LIÉS.
-  **AVERTISSEMENT :** CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE RÉSIDENTIEL EN INTÉRIEUR. IL N'EST PAS CONÇU POUR MESURER LA CONFORMITÉ AUX NORMES COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES. CE DÉTECTEUR NE CONVIENT PAS POUR UNE INSTALLATION DANS DES EMPLACEMENTS DANGEREUX. LES PERSONNES SOUFFRANT DE PROBLÈMES MÉDICAUX PEUVENT ENVISAGER D'UTILISER DES DISPOSITIFS D'ALARME ÉMETTANT DES SIGNAUX SONORES ET VISUELS POUR LES CONCENTRATIONS DE MONOXYDE DE CARBONE INFÉRIEURES À 30 PPM.
- IMPORTANT :** CE DÉTECTEUR DE MONOXYDE DE CARBONE EST CONÇU POUR DÉTECTER LE MONOXYDE DE CARBONE PROVENANT DE N'IMPORTE QUEL APPAREIL À COMBUSTION, Y COMPRIS LES APPAREILS INAPPROPRIÉS OU DÉFECTUEUX. LA POSE DE CE DISPOSITIF NE DEVRA PAS SE SUBSTITUER À LA POSE, À L'UTILISATION ET À L'ENTRETIEN CORRECTS DES APPAREILS À COMBUSTION, Y COMPRIS À DES SYSTÈMES DE VENTILATION ET D'ÉVACUATION APPROPRIÉS.
-  **AVERTISSEMENT :** CE DÉTECTEUR NE FONCTIONNE PAS SANS ALIMENTATION. CE DÉTECTEUR NÉCESSITE UNE ALIMENTATION ÉLECTRIQUE CONSTANTE.
-  **AVERTISSEMENT :** CET APPAREIL N'EST PAS UN DÉTECTEUR DE FUMÉE. IL NE DÉTECTE PAS LA FUMÉE. POUR ÊTRE AVERTI RAPIDEMENT D'UN INCENDIE, VOUS DEVEZ INSTALLER DES DÉTECTEURS DE FUMÉE.
- IMPORTANT :** SI VOUS CONSTATEZ DES SIGNES DE DÉFAILLANCE, CONTACTEZ LE FABRICANT OU LE FOURNISSEUR ET CESSEZ D'UTILISER LE DÉTECTEUR.
-  **AVERTISSEMENT:** L'APPAREIL NE PEUT PAS PRÉVENIR LES EFFETS CHRONIQUES DE L'EXPOSITION AU MONOXYDE DE CARBONE, NI PROTÉGER LES INDIVIDUS PRÉSENTANT UN RISQUE PARTICULIER.
-  **AVERTISSEMENT:** L'ALTÉRATION DE L'ALARME PEUT ENTRAÎNER UN RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE MAUVAIS FONCTIONNEMENTS.

13. Garantie

GARANTIE LIMITÉE À DIX ANS

COUVERTURE DE GARANTIE : LE FABRICANT GARANTIT A L'ACHETEUR D'ORIGINE L'ABSENCE DE DÉFAUTS DE MATÉRIAUX ET DE FABRICATION DE CE PRODUIT (MAIS PAS LES BATTERIES) PENDANT UNE PÉRIODE DE DIX (10) ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT DANS CE CADRE SE LIMITE AU REMPLACEMENT DU PRODUIT. LA RÉPARATION DU PRODUIT OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT PAR UN PRODUIT RÉPARÉ RESTE À LA DISCRÉTION DU FABRICANT. LA PRÉSENTE GARANTIE EST NULLE SI LE PRODUIT A ÉTÉ ENDOMMAGÉ PAR ACCIDENT, UNE UTILISATION ABUSIVE, UNE NÉGLIGENCE, UNE ALTÉRATION OU PAR D'AUTRES CAUSES NE PROVENANT PAS D'UN DÉFAUT DE MATÉRIAU OU DE FABRICATION. SEUL L'ACHETEUR D'ORIGINE DU PRODUIT PEUT BÉNÉFICIER DE CETTE GARANTIE.

Clauses de non-responsabilité : Les garanties implicites du fait de cette vente, y compris, entre autres, les garanties implicites liées à la description, à la qualité marchande et à l'adéquation à un objectif particulier, sont limitées dans le temps à la période de garantie ci-dessus. Le fabricant décline toute responsabilité pour les pertes de jouissance de ce produit, ainsi que pour les dommages indirects, spéciaux ou accessoires, et les coûts ou dépenses encouru(e)s par l'acheteur ou tout autre utilisateur de ce produit suite à une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte délictuelle ou autre. La responsabilité du fabricant ne peut être engagée en cas d'accident corporel, de dommage matériel, et de préjudices spéciaux, accessoires, imprévus ou indirects, quels qu'ils soient, résultant d'une fuite de gaz, d'un incendie ou d'une explosion. Cette garantie n'affecte pas vos droits légaux.

Le moyen le plus rapide d'échanger votre détecteur de CO est souvent de le rapporter à l'endroit où vous l'avez acheté. Pendant la période de garantie susmentionnée, votre produit sera remplacé par un produit comparable. Le produit défectueux doit être retourné avec la preuve de la date d'achat. Le produit de remplacement sera garanti pendant le restant de la période de garantie d'origine ou pendant six mois, l'échéance la plus lointaine étant retenue. Important: Ne pas ouvrir l'appareil. La garantie sera annulée si l'appareil est ouvert.

Ce détecteur de monoxyde de carbone Kidde ne dispense pas de souscrire des assurances habitation, invalidité, vie et autres. Il est de votre responsabilité d'être correctement assuré. Consultez votre agent d'assurances. Kidde n'offre aucune garantie, expresse ou implicite, écrite ou orale, y compris une garantie de qualité marchande ou d'adéquation à un objectif particulier, en ce qui concerne les piles.

Un service d'assistance téléphonique est disponible au 01 49 44 89 20 pour répondre à vos questions.

14. Protection de l'environnement

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Déposez-les dans les centres de recyclage existants. Demandez à l'administration locale ou au revendeur des conseils pour le recyclage.



Coordonnées utiles

Assistance Kidde	01 49 44 89 20
Numéros d'urgence Pompiers	18
Numéro Européen	112
Site Internet Kidde	www.kidde.fr

Adresse du fabricant	KIDDE SAFETY FRANCE ZA Fontaine Du Vaisseau 4 Rue Edmond Michelet 93360 Neuilly Plaisance
----------------------	--

Kidde Safety Europe Ltd, Ash House, Littleton Road, Ashford, TW15 1TZ, Royaume-Uni. FR

EU Authorised Representative
Carrier Fire & Security B.V.
Kelvinstraat 7
6003 DH Weert, NL

P/N : 2530-7208-07 FR



Détecteur de fumée photoélectrique

Guide de l'utilisateur

Modele: 3Y29

Détecteur de fumée livré avec pile alcaline 9 Volts.

Merci d'avoir acheté ce détecteur de fumée. Il constitue un élément important du plan de sécurité de votre foyer familial. Vous pouvez faire confiance à ce produit pour assurer la protection de sécurité de la plus haute qualité. Nous savons que vous n'en attendez pas moins lorsque les vies de votre famille sont en jeu.

Prenez quelques minutes pour lire ce Guide de l'utilisateur et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Apprenez aux enfants comment réagir aux alarmes et à ne jamais jouer avec l'appareil.



EN14604:2005 + AC:2008
0333-CPR-292161



www.marque-nf.com



0306-7274-03 FR

Ce détecteur de fumée utilise le principe de diffusion ou de transmission de la lumière. Il ne contient pas de substances radioactives. N'essayez pas de réparer le détecteur de fumée vous-même. Reportez-vous aux instructions du chapitre 9 pour le service.

Le marquage CE apposé sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes qui lui sont applicables, en particulier sa conformité aux spécifications harmonisées de la norme EN 14604:2005 en regard du règlement N° 305/2011 relatif aux produits de construction.

La marque NF appliquée aux Détecteurs Avertisseurs Autonomes de Fumée (DAAF), c'est l'assurance de la sécurité et d'une qualité constante contrôlées par des spécialistes.

Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (système de management de la qualité du titulaire, contrôle des fabrications, audits et essais de surveillance...) elle apporte au consommateur toutes les garanties de conformité des produits certifiés.

La marque NF-DAAF atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 292

Fonctionnalités certifiées par la marque NF		
Installation	☒ Mur	☒ Plafond
Fonctionne avec	☒ Pile incluse	☐ Secteur
Autonomie de la pile	☐ 3 ans	☒ 5 ans ☐ 10 ans ☐ Scellée non remplaçable
Témoin lumineux d'alarme	☒ Oui	☐ Non
Prévu pour l'installation dans le mobile home / caravane / camping-car	☒ Oui	☐ Non
Mise en pause de l'alarme sonore	☒ Oui	☐ Non
Mise en pause de l'indication sonore pile en fin de vie	☐ Oui	☒ Non

Organisme certificateur :

AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé

F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex

www.marque-nf.com

Dans son engagement pour la protection de l'environnement, notre société, en qualité de fabricant, est adhérente à l'éco-organisme Ecologic qui assure l'enlèvement et le traitement des déchets de nos produits.

Les conseils des experts et du pompier :

<https://certification.afnor.org/securite/nf-securite-incendie-domestique>

Le document DOP est disponible à l'adresse internet suivante :

www.kiddesafetyeurope.co.uk

⚠ AVERTISSEMENT ! IL EST IMPOSSIBLE DE FIXER L'APPAREIL SUR LA PLATINE DE MONTAGE TANT QUE LA PILE N'EST PAS EN PLACE. LE RETRAIT DE LA PILE REND LE DETECTEUR DE FUMEE INOPERANT.
IMPORTANT ! LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION ET CONSERVEZ IMPERATIVEMENT CE MANUEL PRES DU DETECTEUR PENDANT TOUTE SA DUREE DE VIE POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTERIEUREMENT.
IMPORTANT : DES INSCRIPTIONS SUPPLEMENTAIRES PEUVENT FIGURER AU DOS DU DETECTEUR.

SOMMAIRE DU PRESENT MANUEL

- 1 — POSITIONS RECOMMANDÉES POUR LES DÉTECTEURS DE FUMÉE**
- 2 — POSITIONS À ÉVITER**
- 3 — INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**
- 4 — FONCTIONNEMENT ET ESSAIS**
- 5 — COMMANDE DE MISE EN SOURDINE HUSH**
- 6 — ENTRETIEN**
- 7 — LIMITATIONS DES DÉTECTEURS DE FUMÉE**
- 8 — BONNES HABITUDES DE SÉCURITÉ**
- 9 — SERVICE APRÈS VENTE ET GARANTIE**

1.POSITIONS RECOMMANDEES POUR LES DETECTEURS

- Positionnez le premier détecteur au voisinage immédiat des chambres. Essayez de surveiller le chemin d'évacuation : les chambres sont en effet les pièces les plus éloignées de la sortie. Si les chambres sont réparties dans plusieurs zones, positionnez des détecteurs supplémentaires dans chaque zone.
- Positionnez des détecteurs supplémentaires pour surveiller les escaliers : les cages d'escaliers agissent en effet comme des cheminées pour la fumée et la chaleur.

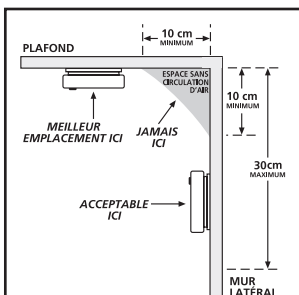


DIAGRAM A

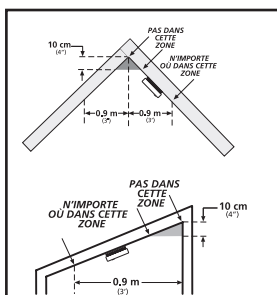


DIAGRAM C

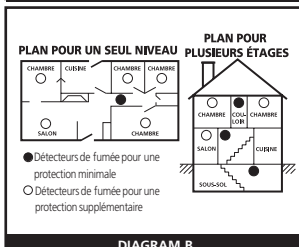


DIAGRAM B

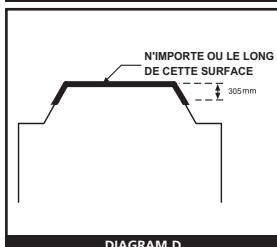


DIAGRAM D

- Positionnez au moins un détecteur à chaque étage.
- Positionnez un détecteur dans chaque chambre.
- Positionnez un détecteur dans chaque pièce où vous utilisez des appareils électriques (chauffages portatifs ou humidificateurs par exemple).
- Positionnez un détecteur dans toutes les pièces où quelqu'un dort avec la porte fermée. La porte fermée peut empêcher un détecteur non situé dans la pièce de réveiller la personne endormie.
- La fumée, la chaleur et les produits de combustion montent vers le plafond et se répandent horizontalement. Monter le détecteur de fumée au plafond, au centre de la pièce, permet de le placer au plus près de tous les points de la pièce. Le montage au plafond est le montage préférentiel dans les constructions résidentielles ordinaires.
- En cas de montage d'un détecteur au plafond, positionnez l'appareil au minimum à 10 cm du mur (voir DIAGRAM "A").

- En cas de montage mural, utilisez une cloison intérieure et placez le bord supérieur du détecteur au minimum à 10 cm et au maximum à 30 cm du plafond.
- Posez des détecteurs de fumée aux deux extrémités d'un couloir ou d'une grande chambre d'une longueur de plus de 9,10 m.
- Sur les plafonds inclinés, mansardés ou cathédrale, installez des détecteurs de fumée dans un rayon de 0,90 m du point le plus haut (mesuré horizontalement). Les détecteurs de fumée installés dans des pièces dont les plafonds sont inclinés de plus de 0,30 m pour 2,40 m horizontalement seront positionnés dans la partie haute de la pièce. Une rangée de détecteurs sera espacée et positionnée dans un rayon de 0,90 m de la pointe du plafond, mesuré horizontalement (voir DIAGRAM "C").
- Sur les faux-plafonds (plafonds à caissons), installez les détecteurs de fumée sur la partie la plus haute du plafond ou sur la partie inclinée du plafond dans un rayon de 305 mm à la verticale du point le plus haut (voir Figure "D").

Installation dans un mobile-home

Les mobile-homes modernes ont été conçus et construits pour être économes en énergie. Installez les détecteurs de fumée en suivant les recommandations données plus haut (voir Figures A et C). Dans les mobil-homes plus anciens, qui ne sont pas bien isolés par rapport aux normes actuelles, des chaleurs et des froids extrêmes peuvent passer de l'extérieur vers l'intérieur à travers les parois et le toit mal isolés. Ceci peut créer une barrière thermique empêchant la fumée d'atteindre un détecteur installé au plafond.

Dans ce cas, installez le détecteur de fumée sur une cloison intérieure et placez le bord supérieur du détecteur à 10 cm minimum et à 30 cm maximum du plafond (voir Figure A).

En cas de doute sur l'isolation d'un mobil-home ou si les parois extérieures et le plafond semblent chauds ou froids, installez le détecteur sur une cloison intérieure. Pour assurer une protection minimale, installez au moins un détecteur à proximité des chambres. Pour une meilleure protection, voir le PLAN POUR UN SEUL NIVEAU, Figure B.

⚠ AVERTISSEMENT : Testez le fonctionnement du détecteur de fumée si le camping-car ou le mobil-home n'a pas servi pendant un certain temps, avant chaque voyage et au moins une fois par semaine pendant la période d'utilisation.

2. POSITIONS A EVITER

- Au garage. Le démarrage des véhicules libère des produits de combustion.
- A moins de 10 cm du sommet d'un plafond de type charpente traditionnelle.
- Dans une zone où la température peut chuter au-dessous de 0 °C ou monter à plus de 40 °C, comme les garages et les combles non aménagés.
- Dans les endroits poussiéreux. Les particules de poussière peuvent provoquer des fausses alarmes ou une défaillance du détecteur.
- Dans les endroits très humides (au-dessus de 93% d'humidité relative) L'humidité ou la vapeur peuvent provoquer des fausses alarmes.
- Ne pas installer à un endroit où les ouvertures de ventilation de l'appareil pourraient être obstruées par des objets tels que des journaux, un nappes, des rideaux, etc.
- Dans les endroits infestés d'insectes.
- N'installez pas les détecteurs de fumée dans la cuisine ou à moins de 0,90 m des points suivants : la porte d'entrée d'une cuisine, la porte d'entrée d'une salle de bains équipée d'une baignoire ou d'une douche, les gaines de ventilation mécanique utilisées pour le chauffage ou le refroidissement, les ventilateurs d'aération au plafond ou centralisés ou autres endroits à flux d'air élevé.
- Près des éclairages fluorescents. Le "bruit" électronique peut provoquer des fausses alarmes.
- N'équipez pas les détecteurs de fumée d'écrans de protection à moins que la combinaison (détecteur et écran de protection) ait été évaluée et s'avère adaptée à l'objectif fixé.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

3. INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

PRUDENCE : CET APPAREIL EST SCELLE. LE COUVERCLE N'EST PAS DEMONTABLE !

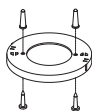
- 1). Enlevez la platine de montage à l'arrière du détecteur en la maintenant et en faisant tourner le détecteur dans la direction indiquée par la flèche "RETIRER". Voir Figure 4.
- 2). Pour vérifier l'alignement esthétique du détecteur dans le couloir ou sur le mur, la ligne "A" de la platine de montage doit être parallèle au couloir en cas de montage au plafond, ou horizontale en cas de montage mural.
- 3). Après avoir choisi la position appropriée du détecteur de fumée en suivant les recommandations du chapitre 1, fixez la platine de montage au plafond, comme illustré sur la Figure 1. Pour le montage mural, voir Figure 2. Présentez la platine de montage sur le mur. Veillez à tourner le texte "UP" et la flèche vers le haut. Utilisez les vis et les chevilles fournies pour fixer la platine de montage. Le montage avec vis et chevilles est préconisé.
- 4). Pour installer la pile, enfoncez la languette de rappel dans le compartiment et posez la pile (voir Figure 3).

PRUDENCE ! SI LA LANGUETTE DE RAPPEL N'EST PAS MAINTENUE AU FOND DU COMPARTIMENT PAR LA PILE, IL SERA IMPOSSIBLE DE FIXER L'APPAREIL SUR LE SUPPORT DE MONTAGE.

- 5). Les bords de la plaque d'habillage et du détecteur présentent des repères d'alignement. Après avoir installé la platine de fixation, présentez le détecteur sur celle-ci en alignant les repères d'alignement. Tournez le détecteur dans le sens indiqué par la flèche "Installer" sur le couvercle du détecteur (voir Figure 4) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
- 6). Dispositif anti-démontage : Pour rendre le détecteur de fumée inviolable, un dispositif anti-démontage a été prévu. Activez le dispositif anti-démontage en cassant l'obturateur à l'intérieur de la couronne d'habillage (voir Figure 5). Dès que les obturateurs sont cassés, la languette anti-démontage peut s'engager dans le support de montage. Faites tourner le détecteur sur le support de montage jusqu'au clic sonore indiquant que la languette anti-démontage est enclenchée, verrouillant alors le détecteur sur le support de montage. Utilisez le dispositif anti-démontage permettra de décourager les enfants ou quelqu'un d'autre de retirer le détecteur du support. REMARQUE : Pour retirer le détecteur une fois la languette anti-démontage engagée, enfoncez la languette avec un tournevis et dévissez le détecteur du support (voir Figure 6).

PRUDENCE ! LA MEILLEURE MANIERE D'OBTENIR UNE DETECTION PRECOCE DES INCENDIES EST D'INSTALLER UN EQUIPEMENT DE DETECTION INCENDIE DANS TOUTES LES PIECES DU FOYER :

UN DETECTEUR DE FUMEE INSTALLE DANS CHACUNE DES CHAMBRES (voir DIAGRAM "B" et chapitre "Positions recommandées d'installation des détecteurs") ET DES DETECTEURS DE CHALEUR OU DE FUMEE DANS LE SALON, LA SALLE A MANGER, LA CUISINE, LES COULOIRS, LES COMBLES, LA CHAUFFERIE, LES TOILETTES, LA BUANDERIE, LA CAVE ET LES GARAGES ATTENANTS.



En cas de montage dans un couloir, la ligne « A » doit être parallèle au couloir.

FIGURE 1

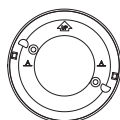


FIGURE 2

Enfoncer la languette dans le logement de la pile (voir étape n° 4)



Pousser

FIGURE 3

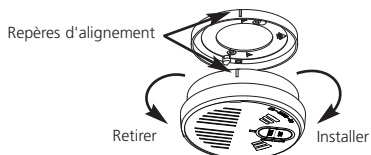


FIGURE 4

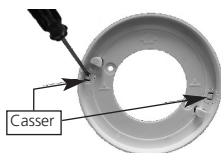


FIGURE 5

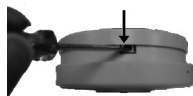


FIGURE 6

4. FONCTIONNEMENT ET ESSAIS

FONCTIONNEMENT : Le détecteur de fumée fonctionne dès qu'une pile neuve est en place et que le test a été effectué. En cas de détection de produits de combustion, l'appareil fait retentir une puissante alarme à répétition de 85 dB jusqu'à ce que la fumée soit dégagée.

DIODE (D.E.L.) CLIGNOTANTE : Ce détecteur de fumée est équipé d'un voyant rouge clignotant. Le voyant est situé au-dessus du bouton de test et clignote toutes les 5 minutes pour indiquer que le détecteur de fumée est opérationnel. En cas de détection de fumée (et lors de la phase de test du détecteur), la DEL clignotera toutes les secondes.

DÉFAUT ET FIN DE VIE.

Si le détecteur est défectueux, il émettra 3 bips sonores toutes les 40 secondes. Le même signal sonore sera émis lorsque le détecteur sera en fin de vie (10 ans). Dans ces deux cas, le détecteur doit être remplacé.

ESSAIS : Testez le détecteur en appuyant sur le bouton de test du couvercle et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes au moins. Si le circuit électronique, la sirène et la pile sont en bon état de fonctionnement, l'alarme retentit. Si aucune alarme ne retentit, l'appareil présente une pile défectueuse ou autre panne. La séquence d'alarme est la suivante : 3 bips longs, une pause, 3 bips longs.

TESTEZ LE DÉTECTEUR UNE FOIS PAR SEMAINE POUR VOUS ASSURER DE SON BON FONCTIONNEMENT. Une alarme sonnante de manière irrégulière ou faible peut indiquer que le détecteur est défectueux et doit être renvoyé au service après-vente (voir chapitre 9).

N'UTILISEZ JAMAIS UNE FLAMME NUE OU DES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES POUR TESTER LE DÉTECTEUR : CECI RISQUERAIT D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU D'ENFLAMMER LES MATÉRIAUX VOISINS ET DE DÉCLENCHER UN INCENDIE DANS LA STRUCTURE.

Les détecteurs de fumée sont conçus pour limiter les fausses alarmes. En principe, la fumée de cigarette ne déclenchera pas l'alarme, à moins de la diriger directement dans le détecteur. Les particules de combustion de la cuisine peuvent déclencher l'alarme si le détecteur est positionné à proximité de la zone de cuisson. Les débordements et les gril-lades produisent de grandes quantités de particules combustibles. L'utilisation de la ventilation d'une hotte aspirante à évacuation vers l'extérieur (type sans recyclage) favorisera également l'élimination de ces produits de combustion de la cuisine.

Le modèle 3Y29 est équipé de la commande HUSH®, très utile près de la cuisine ou dans les autres endroits sujets aux fausses alarmes. Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre 5, "Commande de mise en sourdine Hush".

Si l'alarme retentit, vérifiez en premier lieu l'absence de feu. Si vous découvrez un incendie, sortez du bâtiment et appelez les pompiers. S'il n'y a aucun feu, vérifiez si une des raisons énumérées au chapitre 2 a pu provoquer l'alarme.

5. COMMANDE DE MISE EN SOURDINE HUSH®

Le bouton HUSH® est très utile près de la cuisine ou dans les autres endroits sujets aux fausses alarmes. La fonction Hush® donne la possibilité de désactiver temporairement le circuit du détecteur de fumée, pendant environ 9 minutes. Utilisez cette fonction uniquement en cas de fausse alarme certaine, par exemple lorsque des fumées de cuisine ont activé le détecteur. Si l'alarme retentit, vérifiez en premier lieu l'absence de feu. Si vous découvrez un incendie, sortez et appelez les pompiers. S'il n'y a aucun feu, vérifiez si une des raisons énumérées au chapitre "Positions à éviter" a pu provoquer l'alarme. Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton Hush® qui se trouve sur le couvercle du détecteur de fumée. Si la fumée n'est pas trop dense, l'alarme s'arrête immédiatement pendant 9 minutes environ. Ceci indique que le détecteur est temporairement désactivé. Le détecteur de fumée se réarme automatiquement après environ 9 minutes. Si après cette période des particules de combustion sont encore présentes, l'alarme retentira de nouveau. Le bouton Hush® peut s'utiliser plusieurs fois de

suite, jusqu'à ce que le problème qui a déclenché la fausse alarme soit éliminé. Un appui sur le bouton de test du détecteur met fin à la fonction Hush®.

EN CAS DE DOUTES QUANT A LA CAUSE D'UNE ALARME, SUPPOSEZ QUE L'ALARME EST VRAIMENT DUE A UN DEPART DE FEU ET EVACUEZ IMMEDIATEMENT L'HABITATION.

REMARQUE : LA FUMEE DENSE SHUNTE LA COMMANDE HUSH® ET FAIT RETENTIR UNE ALARME CONTINUE.

⚠ PRUDENCE : AVANT D'UTILISER LA FONCTION DE MISE EN SOURDINE HUSH®, IDENTIFIEZ LA SOURCE DES FUMÉES ET ASSUREZ-VOUS QUE LA SITUATION EST SANS DANGER.

6. ENTRETIEN

REPLACEMENT DE LA PILE

Si vous avez utilisé le dispositif anti-démontage, reportez-vous à la Figure 6 du chapitre 3 pour les instructions de dépose du détecteur.

⚠ AVERTISSEMENT : Il est impossible de fixer le détecteur sur le support de montage tant que la pile n'est pas en place. Le retrait de la pile rend le détecteur inopérant.

Pour remplacer la pile, retirez le détecteur de la platine de montage en le dévissant dans le sens de la flèche "OFF" sur le couvercle (voir chapitre 3, Figure 4). Le détecteur de fumée est alimenté par une pile alcaline 9 V. Une pile neuve devrait durer au moins 5 ans dans des conditions normales d'exploitation. Cette alarme présente un circuit de surveillance de déchargement de la pile qui fait retentir une tonalité aigüe toutes les 30 à 40 secondes environ pendant trente (30) jours au moins lorsque la pile s'épuise. Remplacez la pile dès que cela se produit. A chaque remplacement de batterie, vérifiez le fonctionnement correct du dispositif d'alarme à l'aide du dispositif d'essai. Une pile neuve devrait durer au moins 5 ans dans des conditions normales d'exploitation.

UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES DE RECHANGE 9 VOLTS SUIVANTES POUR LE DETECTEUR DE FUMEE :

Type alcaline : GOLD PEAK 1604A
DURACELL MN1604
VARTA 9V HIGH ENERGY

REMARQUE : EFFECTUEZ UN TEST TOUTES LES SEMAINES.

REMARQUE : N'utilisez pas de piles au lithium dans cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT! UTILISEZ UNIQUEMENT LES PILES PRECONISEES. L'EMPLOI DE PILES DIFFERENTES PEUT AVOIR UN EFFET NUISIBLE SUR LE DETECTEUR DE FUMEE.

REMARQUE : UNE EXPOSITION CONSTANTE À DES TEMPÉRATURES OU À UNE HUMIDITÉ EXTRÊMES PEUT RÉDUIRE L'AUTONOMIE DES PILES.

NETTOYAGE DU DETECTEUR

NETTOYEZ LE DETECTEUR AU MOINS UNE FOIS PAR AN.

Pour nettoyer le détecteur, retirez l'appareil de son support de montage comme décrit au début de ce chapitre. Nettoyez l'intérieur du détecteur (chambre de détection) à l'aide d'un aspirateur en aspirant à travers les ouvertures au pourtour du détecteur. Essuyez l'extérieur du détecteur avec un chiffon humide. Après le nettoyage, remettez le détecteur en place. Testez le détecteur à l'aide du bouton Test.

7. LIMITATIONS DES DETECTEURS DE FUMÉE

AVERTISSEMENT : LISEZ ATTENTIVEMENT ET INTEGRALEMENT CE QUI SUIT.

- La protection contre l'incendie dans les locaux à usage d'habitation repose principalement sur le signalement précoce aux occupants de la nécessité de s'échapper, suivi des actions d'évacuations appropriées par ces occupants. Bien qu'un détecteur de fumée en état de marche double les chances de survie à un incendie potentiellement fatal, les victimes sont souvent trop proches de l'incendie, trop âgées ou trop jeunes, ou encore handicapées physiquement ou mentalement, de telle sorte qu'elles sont incapables de s'échapper même lorsqu'elles sont averties assez tôt pour qu'une évacuation soit possible. Pour ces personnes, d'autres stratégies comme la protection sur place ou encore l'évacuation ou les secours assistés sont nécessaires.
- Les incendies domestiques se développent de différentes manières et sont souvent imprévisibles, et un détecteur donné peut ne pas toujours signaler un incendie. Pour cette raison, Kidde recommande de placer des détecteurs en de nombreux endroits différents - voir chapitre 1, "Positions recommandées pour les détecteurs".
- Un détecteur à pile doit être équipé d'une pile du type préconisé, en bon état et correctement installée.
- Conditions de stockage et de transport : Entre -20°C et +60°C, entre 5 et 95% d'humidité (sans condensation)
- Testez les détecteurs régulièrement pour vérifier que les piles et les circuits d'alarme fonctionnent correctement.
- Les détecteurs de fumée ne peuvent pas donner l'alarme si la fumée ne les atteint pas. Les détecteurs de fumée ne signaleront donc pas un incendie qui se déclare dans une cheminée, à l'intérieur d'un mur, sur un toit, de l'autre côté d'une porte fermée ou à un étage différent.
- Si un détecteur est placé hors d'une chambre à coucher ou à un étage différent, il peut ne pas réveiller une personne qui dort profondément.
- La consommation d'alcool ou de drogues peut également diminuer la capacité à entendre une alarme. Pour une protection maximale, installez un détecteur de fumée dans chaque pièce à dormir, à chaque étage de l'habitation.
- Bien que les détecteurs de fumée contribuent à sauver des vies en signalant tôt la présence d'un incendie, ils ne remplacent pas une police d'assurance. Les propriétaires et locataires doivent être correctement assurés afin de protéger leurs vies et leurs biens.

8. BONNES HABITUDES DE SECURITE

METTEZ AU POINT UN PLAN D'EVACUATION ET ENTRAINEZ-VOUS

- Installez et entretenez des extincteurs à chaque étage de la maison et dans la cuisine, le sous-sol et le garage. Sachez comment utiliser un extincteur avant qu'une urgence ne survienne.
- Dessinez un plan de l'étage, en indiquant toutes les portes et fenêtres et au moins deux (2) issues de secours à partir de chaque pièce. Pour les fenêtres du premier étage, vous devrez peut-être prévoir une corde ou une échelle escamotable.
- Réunissez toute la famille et expliquez votre plan d'évacuation, en montrant à chacun ce qu'il doit faire en cas d'incendie.
- Choisissez un endroit à l'extérieur où vous pourrez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez chaque membre de la famille avec la sirène du détecteur et entraînez-les à quitter la maison lorsque l'alarme retentit.
- Faites un exercice d'incendie au moins tous les six mois, y compris de nuit. Assurez-vous que les enfants en bas âge entendent l'alarme et se réveillent lorsqu'elle retentit. Ils doivent se réveiller pour mettre en application le plan d'évacuation. L'entraînement permet à tous les occupants de tester votre plan avant qu'une urgence ne se déclenche. En cas d'incendie, vous ne pourrez peut-être pas aller chercher vos enfants. Ils doivent absolument savoir ce qu'ils doivent faire.
- Les études récentes ont montré que les détecteurs de fumée pouvaient ne pas réveiller tous les individus endormis et il est de la responsabilité de chaque membre de la famille capable d'aider les autres de porter assistance à ceux qui peuvent ne pas être réveillés par la sirène d'alarme ou à ceux qui peuvent être incapables d'évacuer la zone en toute sécurité sans aide.

QUE FAIRE LORSQUE L'ALARME RETENTIT ?

- Alerte les enfants en bas âge et les personnes âgées de la maison.
- Quittez immédiatement les lieux en respectant votre plan d'évacuation. Chaque seconde compte. Ne perdez pas de temps à vous habiller ou à rassembler des objets de valeur.
- En partant, n'ouvrez aucune porte intérieure sans toucher d'abord sa surface. Si elle est chaude, ou si vous voyez de la fumée qui s'infiltre par des fissures, n'ouvrez pas cette porte ! Utilisez l'autre sortie prévue dans votre plan. Si elle n'est pas chaude, placez votre épaule contre la porte, ouvrez-la légèrement et soyez prêt à la refermer rapidement si de la fumée et de la chaleur s'engouffrent dans la pièce où vous vous trouvez.
- Restez proche du sol si l'air est chargé de fumée. Ne respirez pas à fond, et couvrez votre bouche et votre nez avec un chiffon, mouillé si possible.
- Une fois à l'extérieur, allez au point de rassemblement choisi et vérifiez que tout le monde est là.
- Appelez les pompiers de chez votre voisin - pas de chez vous !
- Ne rentrez pas chez vous tant que les pompiers ne vous y ont pas autorisé.

Il existe des situations où un détecteur de fumée peut être inefficace pour vous protéger contre l'incendie. Par exemple :

- fumer au lit
- laisser les enfants seuls à la maison
- utiliser des liquides de nettoyage inflammables, comme l'essence
- Les incendies où la victime est à l'origine du feu, par exemple les vêtements de la personne prennent feu lorsqu'elle cuisine.
- Les incendies où la fumée ne peut pas atteindre le détecteur à cause d'une porte fermée ou d'un autre obstacle.
- Les incendies criminels où l'incendie se propage si rapidement qu'un occupant se trouve bloqué même avec des détecteurs correctement situés

9. SERVICE APRES-VENTE ET GARANTIE

SERVICE APRES-VENTE

Pour toutes informations relatives aux produits certifiés, aux conditions d'installation ainsi que de maintenance, vous pouvez contacter le numéro d'appel du service d'assistance téléphonique au 01.49.44.89.20.

GARANTIE

Nous, Kidde, garantissons le détecteur de fumée joint pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Nous réparerons ou remplacerons le détecteur de fumée (ou toute partie de ce détecteur), gratuitement, en cas de survenue d'un défaut dû à des vices de matériaux, de fabrication ou de conception, durant les trois ans qui suivent la date d'achat de ce détecteur de fumée.

Cette garantie exclut les défauts résultant :

- (a) d'une détérioration volontaire ou accidentelle ;
- (b) d'une négligence ;
- (c) d'une utilisation ou d'un entretien non conformes aux présentes instructions ;
- (d) d'altérations ou de modifications ou d'une réparation du détecteur de fumée par quiconque autre que nous ;
- (e) ou d'une alimentation électrique sur secteur ou à piles inadéquate.

Cette garantie ne couvre pas les piles.

Cette garantie ne s'applique qu'aux personnes se trouvant en France.

Cette garantie n'est pas transmissible.

DEPOSER UNE RECLAMATION DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE

Si vous souhaitez déposer une réclamation dans le cadre de cette garantie, vous devez impérativement prendre contact avec nous dans les 14 jours qui suivent la date à laquelle vous avez découvert le défaut. Veuillez nous retourner le détecteur de fumée, ainsi qu'une preuve de la date à laquelle vous l'avez acheté, en port et retour prépayés, à KIDDE SAFETY FRANCE, ZA Fontaine Du Vaisseau, 4 Rue Edmond Michelet, 93360 Neuilly Plaisance. (01.49.44.89.20).

Nous vous renverrons un détecteur de fumée réparé ou de rechange.

CETTE GARANTIE N'AFECTE PAS VOS DROITS LEGAUX.

GARANTIE LIMITEE TROIS ANS

Kidde garantit à l'acheteur initial que le détecteur de fumée joint (hormis la pile) sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication ou de conception dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux, pendant une période de trois ans à compter de la date d'achat. L'obligation de Kidde aux termes de cette garantie se limite à la réparation ou au remplacement du détecteur de fumée ou de toute pièce identifiés par nous comme présentant un matériau défectueux ou un vice de fabrication ou de conception, sans frais pour le client, après l'envoi du détecteur accompagné d'une preuve de la date d'achat, en port et retour prépayés, à KIDDE SAFETY FRANCE, ZA Fontaine Du Vaisseau, 4 Rue Edmond Michelet, 93360 Neuilly Plaisance.

Cette garantie ne jouera pas si le détecteur de fumée a été endommagé, modifié, altéré ou utilisé abusivement après la date d'achat, ou s'il ne fonctionne pas suite à un entretien inapproprié ou à une alimentation électrique sur secteur ou à piles inadéquates.

LA RESPONSABILITE DE KIDDE, DE SA SOCIETE MERE OU DE SES FILIALES, DU FAIT DE LA VENTE DE CE DETECTEUR DE FUMEE OU DANS LE CADRE DES CLAUSES DE LA PRESENTE GARANTIE LIMITEE, NE DEPASSERA EN AUCUN CAS LE COUT DU REMPLACEMENT DU DETECTEUR DE FUMEE ET KIDDE, SA SOCIETE MERE OU SES FILIALES NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES PERTES OU DOMMAGES IMMATERIELS ISSUS DE LA DEFAILLANCE DU DETECTEUR DE FUMEE NI DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, MEME SI CES PERTES OU DOMMAGES ETAIENT IMPUTABLES A LA NEGLIGENCE OU A UNE FAUTE DE LA SOCIETE.

Comme certains états n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, les limitations ou exclusions qui précèdent peuvent ne pas s'appliquer à vous. Tandis que la présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, vous pouvez bénéficier par ailleurs avoir d'autres droits qui varient selon les Etats.

En outre, Kidde n'offre aucune garantie, expresse ou implicite, écrite ou orale, y compris une garantie de qualité marchande ou d'aptitude à un emploi particulier en ce qui concerne la pile.

La garantie ci-dessus ne peut être modifiée, sauf par un document écrit signé par les deux parties.



© 2021 Carrier. Tous droits réservés

Manufactured By:

Walter Kidde Portable Equipment Inc.

1016 Corporate Park Drive, Mebane, NC 27302, USA

KIDDE SAFETY FRANCE

ZA Fontaine Du Vaisseau

4 Rue Edmond Michelet

93360 Neuilly Plaisance

www.kidde.fr

Fabriqué en Chine

EU Vertegenwoordiger:

Carrier Fire & Security B.V.

Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, NL

Déclaration à l'assureur**LOI n° 2010-238 du 9 mars 2010**

Obligation d'installation de détecteurs de fumée dans tous les lieux d'habitation

Art.L. 129-8.-Le propriétaire d'un logement installe dans celui-ci au moins un détecteur de fumée normalisé.

Le propriétaire du logement notifie cette installation à l'assureur avec lequel il a conclu un contrat garantissant les dommages d'incendie.

Le modèle d'attestation est ainsi rédigé :

Je soussigné

(nom, prénom de l'assuré), détenteur du contrat n°

(numéro du contrat de l'assuré) atteste avoir installé un détecteur de fumée

normalisé au

(adresse de l'assuré) conforme à la norme NF EN 14604:2005.